

Important safety instruction

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

1. Keep these instructions.
2. Follow all instructions.
3. Do not use this apparatus near water.
4. Clean only with dry cloth.
5. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
6. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
7. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
8. The maximum ambient temperature is 40 °C.

Note:
There is a built-in rechargeable lithium-ion battery in the speaker. Danger of explosion if the speaker is disassembled. The speaker must not be placed close to excessive heat such as fire or the like.

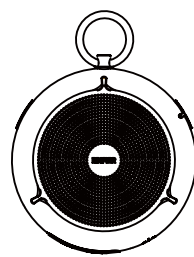
Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



1
English

Unpack the box

Box content



speaker



microUSB connecting cable

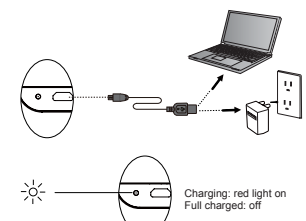


User manual

2
English

Charge Instructions

Charge

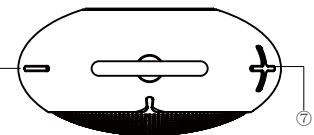
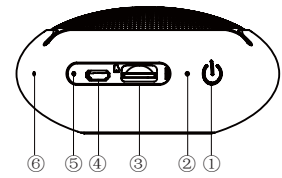


1. Connect the speaker to USB power source on a computer or USB connect port (DC5V 1A) with the attached micro USB connecting cable for charging.
2. To ensure a full charge and for optimal audio playback, please fully charge the speaker once a month.
3. Please turn off the speaker when in unused.

- Note:**
1. You will also hear an indicator tone when the speaker is turned on, connected or disconnected from a Bluetooth device, and when the battery voltage is low.
 2. Battery playback time (offers up to approximately 20 hours in Bluetooth mode) may vary by music sources and volume settings.
 3. You will hear a warning indicator tone when the volume in maximum level, please adjust volume to an available level.

3
English

Illustrations

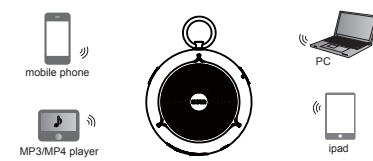


1. ON /OFF: press and hold
- Play/pause: press once
- Orange: microSD card
- Blue: Bluetooth
- microSD card connector port
- DC IN input
- Charging indicator
- Microphone
- Volume up: press once
- Next track: press and hold
- Volume down: press once
- Previous track: press and hold

4
English

Operational guide

Bluetooth

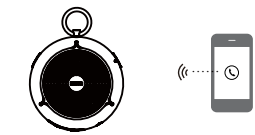


1. Set your device to search and select "EDIFIER MP100 Connect".
2. Pair your device with "EDIFIER MP100 Connect".
3. Play the music on your device and adjust the volume to a desired level.

- Note:**
1. Bluetooth connectivity and compatibility may be different between different source devices, depending on the software versions of source devices.
 2. In Bluetooth mode, "previous/next track" is just effective for supporting AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) protocol device.
 3. To enjoy the full Bluetooth functions of this product, please ensure your mobile device has AVRCP & A2DP & HFP profile.
 4. PIN code for connection is "0000" if needed.

5
English

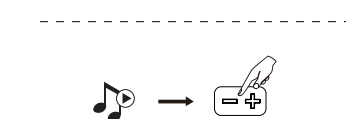
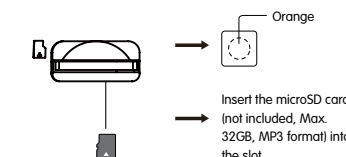
Bluetooth speaker phone



When a phone call comes in while playing music in Bluetooth mode:

- Press and hold \cup key to reject the call.
- Press \cup key once to answer the call, again to end the call.
- When you are answering, press and hold \cup key to switch conversation to your mobile phone from the speaker

microSD card mode



6
English

Specification

Power output:	RMS 4.5W
Signal to noise ratio:	≥80dB
Frequency response:	160Hz~14KHz (±3dB)
Input sensitivity:	Bluetooth: 600 ± 50mFFS
Input type:	microSD card /Bluetooth
Speaker units:	1½inch (48mm)

Troubleshooting

- Switch the EDIFIER MP100 off then on and reconnect to the audio source.
- Ensure Bluetooth function is enabled on your Bluetooth devices.
- Move the devices closer and retry the connection.
- Try another Bluetooth device for connection.
- Switch the system off then on and reconnect to the audio source.
- Confirm that the system is ON and not in STBY mode.
- Check the master volume and confirm that it is turned up.
- Check audio source to confirm that it is functioning properly.

Thank you for purchasing this EDIFIER product. For warranty information regarding your new purchase please visit www.edifier.com

If you have any further questions or concerns regarding EDIFIER Products anywhere in the world, please visit our website at: www.edifier.com, or email EDIFIER Support for further assistance at: main@edifier.com.

To contact us by phone: 1-877-EDIFIER (334-3437) in US and Canada; for South America: Please visit www.edifier.com (English) or www.edifierla.com (Spanish/Portuguese) for detailed local contact information.

7
English

Consignes de securite importantes

AVERTISSEMENT: Afin de diminuer les risques d'incendies ou de chocs électriques, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

1. Conserver ces notes
2. Suivre toute s les instructions
3. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau
4. Ne nettoyer qu'avec c un chiffon doux.
5. Ne pas installer près de sources de chaleur tels des radiateurs, de bouches d'air chaud, des fours, ou autres appareils (y compris des amplificateurs) générant de la chaleur.
6. N'utiliser que les fixations/accessoires stipulés par le fabricant.
7. Confier la réparation à un personnel technique agréé. La réparation est nécessaire lors de tout endommagement de l'appareil, tel les dégâts au cordon d'alimentation ou à la prise, un liquide a été versé ou des objets sont tombés sur l'appareil, ce dernier a été exposé à la pluie ou l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
8. La température ambiante maximale est de 40 °C.

Remarque:
Une batterie rechargeable lithium-ion est incorporée dans le haut-parleur. Risque d'explosion si le haut-parleur est démonté. Le haut-parleur ne doit pas être placé à proximité d'une chaleur excessive tel le feu ou équivalent.

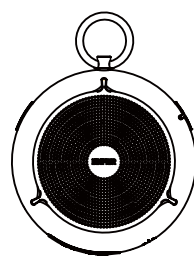
Élimination correcte de ce produit. Ce symbole avise qu'en Europe, ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles et éviter tout risque pour l'environnement ou la santé résultant d'une élimination non contrôlée des déchets. Pour retourner le produit usagé, utilisez les points de retour et de collecte ou contactez le vendeur du produit qui peut prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.



8
Français

Déballage

Contenu du produit



Haut-parleur



Câble de raccordement microUSB

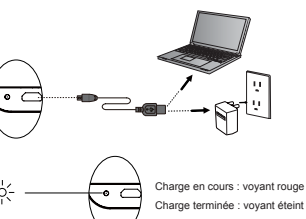


Manuel d'utilisateur

9
Français

Instructions de charge

Charge

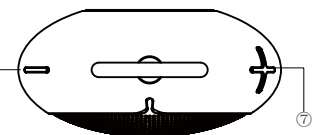
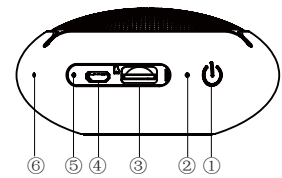


1. Branchez le haut-parleur sur la source d'alimentation USB sur un ordinateur ou une prise USB grâce au câble de raccordement micro USB fourni pour la charge.
2. Pour assurer une charge complète et une lecture audio optimale, chargez entièrement le haut-parleur une fois par mois.
3. Éteignez le haut-parleur lorsque vous ne l'utilisez pas.

- Remarque :**
1. L'appareil émet également un son lorsque vous l'éteignez, le connectez ou le déconnectez d'un appareil Bluetooth et lorsque la batterie a une tension faible.
 2. L'autonomie en lecture de la batterie (jusqu'à 20 heures environ en mode Bluetooth) peut varier selon la source de musique et le réglage du volume.
 3. Vous entendrez un indicateur tonalité d'avertissement lorsque le volume de niveau maximum, s'il vous plaît régler le volume à un niveau disponible.

10
Français

Illustrations

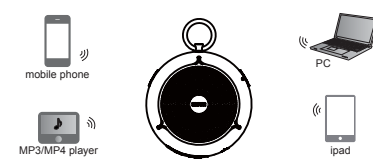


1. ON /OFF: Restez appuyé
- Lecture / pause: Appuyez une fois
- Témoïn DEL
- Orange: Carte microSD
- Bleu: Bluetooth
- Fente pour carte microSD
- Entrée CC (DC IN)
- Témoïn de charge
- Microphone
- Volume haut: Appuyez une fois
- Piste suivant: Restez appuyé
- Volume bas: Appuyez une fois
- Piste précédent: Restez appuyé

11
Français

Fonctionnement Bluetooth

Bluetooth

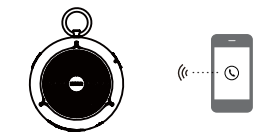


1. Sur votre appareil, recherchez et sélectionnez "EDIFIER MP100 Connect".
2. Appariez votre appareil avec "EDIFIER MP100 Connect".
3. Lisez la musique sur votre appareil et réglez le volume à votre convenance.

- Remarque :**
1. La connectivité et la compatibilité Bluetooth peuvent diffier entre les appareils source, selon la version du logiciel des appareils source.
 2. En mode Bluetooth, "piste précédente/suivante" fonctionne uniquement avec les appareils prenant en charge le protocole AVRCP (profil de télécommande audio/vidéo).
 3. Afi de proflie de toutes les fonctions Bluetooth de ce produit, vérifz que votre appareil mobile a le profi AVRCP & A2DP & HFP.
 4. Le code PIN pour la connexion est "0000" si nécessaire.

12
Français

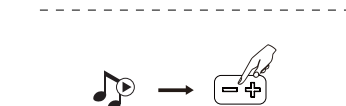
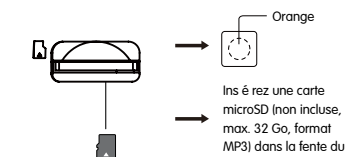
Téléphone et haut-parleur Bluetooth



S'il y a un appel entrant pendant la lecture de musique en mode Bluetooth :

- Maintenez la touche \cup enfoncée pour refuser l'appel.
- Appuyez une fois sur la touche \cup pour décrocher. Rappuyez pour raccrocher.
- Quand vous décrochez, maintenez enfoncé la touché \cup pour basculer la conversation du haut-parleur vers votre téléphone mobile.

Mode carte microSD



13
Français

Caractéristiques techniques

Puissance de sortie :	RMS 4.5W
Rapport signal/bruit :	≥ 80dB
Réponse en fréquence :	160Hz à 14 KHz (±3dB)
Préatténuation :	Bluetooth: 600 ± 50mFFS
Type d'entrée :	carte microSD/Bluetooth
Haut-parleurs :	1½ pouce (48 mm)

Guide de dépannage

- Réglez l'appareil sur EDIFIER MP100, puis reconnectez-le à la source audio.
- Assurez-vous que la fonctionnalité Bluetooth soit activée sur votre appareil Bluetooth.
- Approchez votre appareil et ressayez la connexion.
- Essayez la connexion avec un autre appareil Bluetooth.
- Réalumez le système, puis reconnectez-le à la source audio.
- Vérifiez que le système est en marche et non en mode veille.
- Vérifiez le volume et assurez-vous qu'il soit activé.
- Vérifiez la source audio pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit EDIFIER. Pour plus de renseignements sur la garantie de votre achat, visitez www.edifier.com.

Pour toute autre question ou préoccupation concernant les produits EDIFIER partout dans le monde, visitez notre site Web au www.edifier.com ou écrivez-nous par courriel pour recevoir un soutien technique à main@edifier.com.

Contactez-nous par téléphone au 1-877-EDIFIER (334-3437) aux E.-U. et au Canada; pour l'Amérique du Sud: visitez www.edifier.com (en anglais) ou www.edifierla.com (en espagnol et en portugais) pour obtenir des coordonnées locales détaillées.

14
Français

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.